

## CURRÍCULUM VITAE ABREVIADO (CVA) fecha: 25/05/2020

<b>Parte A) DATOS PERSONALES</b>	
DNI/NIE/Pasaporte: 09792402Z	Nombre: ANA BELÉN
1 <sup>er</sup> . Apellido: GARCÍA	2 <sup>o</sup> Apellido: GALLEGO
Fecha de nacimiento: 24/12/1973	Sexo: MUJER
Nacionalidad (en caso de ser múltiple, si una de ellas es la española se hará constar la española): ESPAÑOLA	
Correo electrónico que autoriza: ana.ggallego@unileon.es Teléfono de contacto: 987293297	
Código ORCID: 0000-0002-3611-4953	
Researcher ID: F-5779-2016	

<b>A.1.- SITUACIÓN PROFESIONAL ACTUAL</b> (entre el 13 de mayo de 2020 y el 1 de junio de 2020)
Entidad u organismo al que está vinculado salarialmente: UNIVERSIDAD DE LEÓN
Facultad, Instituto, o Centro: CIENCIAS ECONÓMICAS Y EMPRESARIALES
Departamento, unidad: ECONOMÍA Y ESTADÍSTICA
Dirección del trabajo (calle, nº, Código Postal): CAMPUS DE VEGAZANA S/N 24007
Provincia del centro de trabajo: LEÓN País del centro de trabajo: ESPAÑA
Tipo de vinculación/empleo (funcionario, contratado fijo, otro contrato): CONTRATADO FIJO
Actividad investigadora incluida en su horario laboral consistente en: TRATAMIENTO ESTADÍSTICO DE DATOS EN EL ÁMBITO DE LAS CIENCIAS SOCIALES, CIENCIAS DE LA SALUD Y LINGÜÍSTICA

<b>A.2.- FORMACIÓN ACADÉMICA</b> (título, Institución, fecha)
Titulación universitaria: <b>CIENCIAS ECONÓMICAS Y EMPRESARIALES</b>
Por la Universidad de: LEÓN
Especialidad: EMPRESARIALES
¿Es doctor? <b>SÍ</b> Fecha título de doctor: 26/10/2009
Categoría profesional (Catedrático, Titular, Investigador Científico, Facultativo): <b>PROFESOR CONTRATADO DOCTOR</b>
Fecha de ingreso en el Cuerpo o inicio del Contrato (formato fecha dd/mm/aaaa): 08/05/2012

<b>A.3 INDICADORES GENERALES DE CALIDAD DE LA PRODUCCIÓN CIENTÍFICA:</b>
Nº de citas por año/periodo (Google Scholar): 23 publicaciones; citas totales: 154.
Índice h:6
Índice i10: 6
Publicaciones JCR /SCOPUS: 11 publicaciones; 99 citas; citas medias por año: 9,9; h-index: 3; publicaciones Q1: 3 en <i>British Journal of Surgery</i> (factor de impacto 4.84) y en <i>Poultry Science</i> (factor de impacto 1.67, 86 citas)

(Inserte gráfica, si procede)

## Parte B: RESUMEN DEL CURRÍCULUM

Tras haber finalizado la Licenciatura en Ciencias Empresariales en 1996, me incorporé a la Universidad de León en el año 2000, como ayudante en el área de Estadística e Investigación Operativa, donde inicié mi carrera investigadora. En primer lugar, por el sistema de lectura y defensa de una memoria de licenciatura en 2003, aquélla pasó a ser de grado. En ese mismo año obtuve el Diploma de Estudios Avanzados dentro del Programa de Doctorado “Nuevas Tendencias en Dirección de Empresas”. En octubre de 2009 fue presentado el trabajo de investigación que ha constituido mi tesis doctoral, mereciendo la calificación de Sobresaliente *cum laude* por unanimidad. Los estudios realizados condensan una interacción entre la ciencia empresarial y la aplicación estadística como medidor de los factores de aquélla.

Dentro de mi experiencia investigadora, los resultados se reflejan en publicaciones periódicas, libros, actas de congresos y proyectos de investigación aplicados al entorno social. Referente a los artículos de revista, se hallan en publicaciones con comités científicos y editoriales positivamente valorados y que se rigen por el sistema de informes por pares. Los proyectos de investigación consisten en una cooperación interdisciplinar y en la aplicación de la ciencia estadística para la obtención de los resultados.

En lo relativo al ámbito docente, dispongo de una experiencia considerable en titulaciones de Grado y de Máster en el ámbito de las ciencias sociales y de la salud, que he venido reforzando con cursos de formación continua y elaboración de manuales que los alumnos siguen en mis clases.

He procurado el estudio, manejo y conocimiento de lenguas extranjeras, mediante los cursos realizados en la Escuela de Idiomas y con salidas a universidades europeas, participando en docencia impartida en lengua inglesa. Asimismo, he desempeñado el encargo de coordinadora Erasmus, que supone contactos con alumnos nacionales e internacionales y docentes e investigadores de las universidades con las que mantenemos acuerdos. Ello ha culminado con sendas estancias de investigación en la University of Vaasa y en la Vaasa University of Applied Sciences (Finlandia).

Mi experiencia laboral fuera de la Universidad me ha servido de base para aplicaciones docentes y referencia en el ámbito de mi investigación, produciéndose una interdependencia positiva.

## Parte C: MÉRITOS MÁS RELEVANTES *(ordenados por tipología).* *Período 2014-2020.*

### C.1. Publicaciones.

1. García Martínez, Lucía; Fernández-Samos Gutiérrez, Rafael; GARCÍA-GALLEGO, A.; Pelaz García, Alejandro, Zorita Calvo, Andrés, Sierra Vega, Matilde, 2017, Diseño, validación y aplicación clínica de un cuestionario de conocimiento (ConocEAP) de los pacientes con enfermedad arterial periférica, *Angiología*, 69/1, 4- 11, 0003-3170.
2. GARCÍA-GALLEGO, A.; Mures, M. J., 2016, Principal components and canonical correlation analyses as complementary tools. Application to the processing of financial information, *Economic Computation and Economic Cybernetics Studies and Research*, 50/4, 249-266, 0424-267X.
3. GARCÍA-GALLEGO, A.; Mures, M. J.; Vallejo-Pascual, M. Eva, 2015, Forecasting statistical methods in business: a comparative study of discriminant and logit analysis in

CVA, también en <https://cvn.fecyt.es/editor/index.html?locale=eng#INDEX>

predicting business failure, *Global Business and Economics Review*, 17/1, 76-92, 1097-4954.

4. Hans Rudieger Kaufmann; Maria Englezou; GARCÍA-GALLEGO, A., 2014, Tailoring Cross-Cultural Competence Training, *Thunderbird International Business Review*, 56/1, 27-42, 1096-4762.

5. Monaliz Amirhanpour; Hans Rudieger Kaufmann; GARCÍA-GALLEGO, A., 2014, An extensive study of the e-learning practices within Cyprus universities, *The International Journal of Organizational Analysis*, 22/3, 317-341, 1055-3185.

6. Vallejo-Pascual, M. Eva; Sanz Guadarrama, Oscar; M<sup>a</sup> Victoria Diago Santamaria; MURES, M. J.; GARCÍA-GALLEGO, A., 2014, Preoperative parameters for diagnosis of residual choledocholithiasis: Study of 122 patients in the health area of León (Spain), *BRITISH JOURNAL OF SURGERY*, 101/Supplement, 1-14, 0007-1323.

## **C.2. Proyectos.**

### **C.2.1.- Proyectos como director.**

#### **C.2.2.- Proyectos como participante.**

1. Título del proyecto: Producción textual bilingüe semiautomática Inglés-Español con lenguajes controlados: Parametrización del conocimiento experto para su desarrollo en aplicaciones web 2.0 y 3.0. Ref. FFI2016-75672-R. Entidad financiadora: Ministerio de Economía y Competitividad. Convocatoria: 2016. Entidades participantes: Universidad de León, Universidad de Valladolid, Universidad del País Vasco, Universidad Europea Miguel de Cervantes, Universidad de Surrey. Duración: 30/12/2016 – 29/12/2019. Cuantía de la subvención: 23.504,25 €. Investigador responsable: Dra. Rosa Rabadán Álvarez, Universidad de León. Participación: investigadora.

2. Título del proyecto: Sustainable marketing concept and its implementation in selected European markets – identification of international differences. Ref. 2014/14/M/HS4/00891. Entidad financiadora: National Science Centre Poland. Convocatoria: 2014. Entidades participantes: Universidad de León, Szczecin University (Polonia), Zagreb University (Croacia), Leeds Metropolitan University (Reino Unido), Ural Federal University (Rusia) y Eberswalde University for Sustainable Development (Alemania). Duración: 2015 – 2017 (28 meses). Investigador responsable: Prof. Edyta Rudawska, Szczecin University (Polonia). Participación: investigadora.

3. Título del proyecto: Analisis contrastivo y traducción ingles-español: Aplicaciones III. Ref. FFI2013-42994-R. Entidad financiadora: MINECO (Ministerio de Economía y Competitividad). Convocatoria: 2013. Entidades participantes: Universidad de León, Universidad de Valladolid, Universidad del País Vasco, Universidad Complutense de Madrid, Universidad Europea Miguel de Cervantes, Universidad de Ottawa (Canadá), Universidad de Bielsko-Biala (Polonia). Duración: 01.01.2014 – 31.12.2016. Cuantía de la subvención: 41.140 euros. Investigador responsable: Dra. Rosa Rabadán Álvarez, Universidad de León. Participación: investigadora.

4. Título del proyecto: Análisis contrastivo y traducción inglés-español (actres): Aplicaciones lingüísticas para la internacionalización de la industria de transformación agroalimentaria. Ref. LE227U13. Entidad financiadora: Junta de Castilla y León. Convocatoria: 2013. Entidades participantes: Universidad de León y Universidad de Valladolid. Duración: 28.10.2013 – 28.10.2016. Cuantía de la subvención: 34.980 euros. Investigador responsable: Dra. Rosa Rabadán Álvarez, Universidad de León. Participación: investigadora.

#### **C.4. Patentes.**

Título propiedad industrial registrada: PETRA 1.0 Procedimiento semiautomático de evaluación de la calidad gramatical de las traducciones al español de textos en lengua inglesa. Descripción de cualidades: PETRA 1.0 Procedimiento semiautomático de evaluación de la calidad gramatical de las traducciones al español de textos en lengua inglesa. Inventores/autores/obtenedores: Labrador, B.; Rabadán, R.; Ramón, N.; Fernández, R.A.; Alaiz, H.; H. Sanjurjo-González; Gutiérrez, M. C.; García-Gallego, A. Entidad titular de derechos: Universidad de León. Cód. de referencia/registro: 00/2014/981 N° de solicitud: LE-222-13. Fecha de registro: 30/10/2013. Fecha de concesión: 24/03/2014.